Opłata pocztowa opłacona ryczałtem. **Cena 20 groszy.**

Rok I. Zakopane, niedziela 20 września 1931. Nr. 19.

ZAKOPIAŃSKA LISTA GOŚCI

i CHWILA BIEŻĄCA

Dodatek do wydawnictwa „ZAKOPANE i TATRY"

Lista gości

za czas od 10—16 września 1931.

Andreis Elena, Toruń, Morskie Oko.
Adamski Wacław, Pińsk, Olimpjada.
Anhalt Edward, Kraków, Diana.
Abrahamer Teofila, Kraków, Krokus.
Ausderweil Dr. Józef, Kraków, Kresy.
Bagieńska Regina, Myszków, Bohdanówka.
Błażejczak Józef, Warszawa, Krakus.
Bator Marja, Wiedeń, Marilor.
Barhel Władysław, Warszawa, Jordanówka.
Batkówna Bronisława, Kraków, **Miła.**
Bachowski Józef, Przemyśl, Łotocki.
Barlińska Bolesława, Wiedeń, Orawa.
Brachatschek Wiktorja, Katowice, Pod Gubałówką.
Bąkowski Władysław, Warszawa, Diana.
Bergman Joanna, Katowice, Gewont.
Beck Dr. Henryk, Warszawa, Arwa.
Bregman Dr. Eljasz, Warszawa, **Maraton.**
Bigaj Jan, Olkusz, Pol. Dom Zdrowia.
Biluchowski Wacław, Warszawa, Bank Polski.
Bielecki Władysław, Warszawa, Krakus.
Bieleński Dr. Andrzej, Warszawa, Diana.
Bieniek Józef, Warszawa, Carlton.
Białecki Władysław, Łowicz, Chata.
Borkowski Leon, Łódź, Granit.
Bolek Gertruda, Poznań, Warszawianka.
Brzozowski ks. Zygmunt, Lublin, Kalatówki.
Bonk Marjan, Lwów, Eden.
Boroniowa Marja, Łuck, San. Wojskowe.
Bronikowski Józef, Warszawa, Carlton.
Brodowska Izabela, Pleszew, Halka.
Borkowski Józef, Grudziądz, Warszawianka.
Bloch Hans, Warszawa, Częstochówka.
Buchman Zofja z r., Stryj, Goplana.
Buczkowski Marjan, Podkamień, Zakątek.
Bujewska Helena z r., Warszawa, Zosienka.
Bukowski Piotr z ż., Ostrowiec, **Paryżanka.**
Burzyński Wincenty, Olkusz, Zawory.
Bukowska Felicja, Warszawa, Carlton.
Bystydzieński Bolesław, Częstochowa, Złotogłów.
Ćwiertnia Piotr, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Ciesielska Wiktorja, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Ciara Marceli, Gdynia, Biała Róża.
Ćwiertniewicz Bogusława, Lwów, Żywczańskie Tatar.
Cohn Michał, Warszawa, Mascotte.
Cyndecki Czesław z ż., Warszawa, Przemyślanka.
Cyrulińska Janina, Lubliniec-Łotocki.
Cyndecki Czesław z ż., Warszawa, Pani Zosia.
Cygenbok J. z ż., Warszawa, Wierchy.
Chojnowski Bohdan, Warszawa, Curuśka.
Chrzowa Marja, Brześć, San. Wojskowe.
Chełmoński Bohdan, Siedlce, Św. Józefa.
Chrzanowski Zygmunt z ż., Siedlec, Wiosna.
Chylińska Marja, Warszawa, Odrodzenie.
Czapliński Roman, Nieśwież, Lunieczka.
Członkowski Zygmunt, Modlin, Kubinówka.
Czacki Stanisław z ż., Porzyck, **Marilor.**
Czarny Leopolda z s., Lwów, Elite.
Czemczajda Jan, Cieszyn, Sanato.
Czech Gustaw, Kraków, Carlton.
Czerkowski Wilhelm, Kochłowice, **Mirabella.**
Datkowa Izabela, Kraków, Marja.
Drabik Franciszek, Ema, Poranek.
Dąbrowski Bronisław, Łomianka, Warsz. Kasa Chor.
Dąbrowski Stefan, Poznań, **Czerwony Dwór.**
Demianowski Dr. Adrjan, Lwów, **Marilor.**
Drewnicka Janina, Lwów, Janikówka.
Deren Adam, Kraków, Szpital.
Dziedzicówna Janina, Zakopane, **Maraton.**
Dziewicka Henryka z c., Katowice, Kościuszki 1.
Dworczyk Henryk, Poznań, Limba.
Dobrowolska Stefanja, Kraków, Poznanianka.
Dobrowolski Stefan z c., Chełmice, **Savoy.**
Domke Stanisław, Bydgoszcz, **Renaissance.**
Dutkówna Zofja, Łysostaje, San. Naucz.
Dylewski Celestyn, Jabłonna, Gospoda Włóczęgów.
Elendowa Zofja, Rzeszów, Przystań.
Eisenberg Salomea, Gdańsk, Zagłoba.
Erbówna Edyta, Łódź, Jordanówka.
Edelsberg Abram, Łódź, Zagłoba.
Frajdas Stanisław, Radom, Adela.
Falska Regina, Warszawa, Albatros.
Fajwlewicz Izrael, Łódź, Diana.
Feinberg Izaak z ż., Płock, **Renaissance.**
Feller Dr. Józef, Rzeszów, **Maraton.**
Feldhof Izydor, Przemyśl, Strzecha.
Filipkowski Stanisław z ż., Warszawa, Oaza.
Fisk Zuzanna, Macedonja, Czerwony Dwór.
Filochowski Stefan z ż., Łódź, Kamienica 1337.
Foschler Maurycy, Lwów, Nowotarska 4.
Fink Dr. Adolf, Tarnów, Krakus.
Friedrich Jadwiga, Gdańsk, Stella.
Fryszberg Dr. Adam, Warszawa, Diana.
Gąskówna Zofja, Nowy Sącz, Szałas.
Gajdziński Józef, Golina, Jasna.
Gąsiorowska Wanda, Warszawa, Dom Chałubińsk.
Gawenda Marjan, Dąbrowa Górnicza, Belladonna.
Galisówna Róża, Warszawa, Mascotte.
Gałecki Strug Tadeusz z ż., Warszawa, George.
Gawlikowski Jan, Dęblin, Morskie Oko.
Gaborówna Agnes, Warszawa, Nella.
Glajzer Marja, Katowice, Żywczańskie 1271.
Głębocka Władysława, Kraków, Władysławka.
Grzeczak Mieczysław, Parczew, S. U. P.
Gebert Jan z ż., Warszawa, Morskie Oko.
Geldnerówna Edyta, Łódź, Jordanówka.
Gernand Wanda, Lwów, Piłsudskiego, Krupowski.
Giurard Jan, Warszawa, Dworzec Tatrzański.
Grinmann Eugenja, Białystok, Zawory.
Ginsburg Emil, Warszawa, Diana.
Golde Regina, Warszawa, Piast.
Goltzman Dr. Gerhard z ż., Berlin, Maraton.
Grodecki Janusz, Rzeszów, Nasza.
Golikówna Wanda, Siersza, Szpital.
Groński Stanisław, Drohobycz, Krupówki 17.
Goldstein Dr. Paweł, Warszawa, Diana.
Golly Marja, Siemianowice, Gewont.
Golian Kaz. z ż., Katowice, Oaza.
Górski Adam, Kraków, Kasprusie 58.
Golly Marja, Siemianowice, Poraj.
Gromobojowa Dominika, Warszawa, Warsz. K. Ch.
Góra Jan z r., Katowice Żywczańskie 1271.
Gronikowski Gąsienica S., Gdańsk, Bundówki 1370
Gruszka Konrad, Katowice, Cieszynianka.
Gutowski Wacław, Hajduki, **Szałas.**
Gutenberg Dr. Ernest z ż., Bielsko, Bristol.

Grudniewicz Stefan, Kieleckie, San. Naucz.
Gruszczyński Tadeusz z ż., Chrzanów, Helenka.
Giurand Jan, Warszawa, Dworzec Tatrzański.
Grün Izydor, Kraków, Eldorado.
Guzewicz Antoni z ż., Warszawa, Pol. Dom Zdrowia.
Guzewicz Wanda, Warszawa, Pol. Dom Zdr.
Głuchowski z ż., Warszawa, Carlton.
Guzowski Stanisław, Warszawa, Dr. Łotocki.
Grzywaczówna Janina, Bytom, Czerwony Krzyż.
Grzybowicz Michał, Włostów, Jordanówka.
Hauser Dr. Wład., Kraków, Gewont.
Halpern Józef, Wiedeń, Gewont.
Hart Helena, Ameryka, Błękitna.
Hauser Wilhelm, Konin, Ermitage.
Händler Aleksandra, Skolimów, Przemyślanka.
Hanke Aleksander, Sosnowiec, Gewont.
Hnatykówna Karolina, Lwów, **Mirabella.**
Henisz Tadeusz, Warszawa, Wojciechowo.
Herbert Huppert, Bielsko, Palace.
Hoefs Siegfried, Niemcy, Lunieczka.
Himmel Fryc, Katowice, Smereków.
Holaenderówna Ewa, Kraków, Diana.
Holender Dr. Roman z ż., Kraków, Carlton.
Horwat Małgorzata, Warszawa, Ukrainka.
Hubicki Korczak Kazimierz, Kraków, Góralka.
Hruszwicka Helena, Warszawa, Syrena.
Iwanowski Józef, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Jakubiński Eljasz, Warszawa, Piast.
Jastrzębska Sabina, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Janowski Antoni, Bydgoszcz, **Radowid.**
Janiszewska Helena, Brześć, San. Wojskowe.
Jamiołkowska Stanisława, Warszawa, Walówka.
Janicki Władysław, Warszawa, Europejski.
Jastrzębski Emiljan z ż., Starachowice, **Stamary.**
Jabłonowski Maksymiljan, Przemyśl, Zameczek.
Janicki Władysław, Warszawa, **Czerwony Dwór.**
Jackowska Klara, Pleszew, Halka.
Jaskólski St., Sosnowiec, Gewont.
Janusik Stanisław, Warszawa, Krakus.
Jakubowicz Władysława, Lwów, Wersal.
Jantysówna Wanda, Lublin, Halka.
Jóźwiak Feliks, Łódź, Krupówki 17.
Jurkowski Piotr, Siedlce, San. Wojskowe.
Jurowska Rozalja, Warszawa, **Maraton.**
Kałka Piotr, Kieleckie, Jasna.
Katz Jakób z r., Przemyśl, Kubinówka.
Kazaczkowa Karolina, Rzypince, Olimpjada.
Karwowski Stan. z ż., Warszawa, Gewont.
Kranzówna Luska, Kraków, Krzeptówki 1777.
Kapusta Stefan, Gdynia, Biały Dworek.
Kamińska Anna z m., Warszawa, Czerwony Krzyż.
Kaisar Maks z s., Poznań, Staszeczkówka.
Kwaśniak Anna, Katowice, Pod Gubałówką.
Kadej Polikarp, Warszawa, Warsz. Kasa Chorych.
Knapińska Jadwiga, Warszawa, **Maraton.**
Kraupe Wincenty, Sosnowiec, S. U. P.
Kawczyński Dr. Kazimierz, Kraków, **Mirabella.**
Krejny Klara, Przemyśl, San. Wojskowe.
Krzemiński Jan, Warszawa, Warszawianka.
Krzemieński Józef, Zarzecze, Bratnia Pomoc.
Kitaj Oskar, Kraków, Europejski.
Kwiatkowski Witold, Miłocin, Czerwony Krzyż.
Kikkanówna Stefanja, Wołomin, Krakus.
Kocy Jan, Urbanowice, Grunwald.
Konczyński Dr. Tadeusz, Kraków, Oaza.
Koczur Albin, Katowice, Cieszynianka.
Klocman Janina, Łódź, Orawa.
Kozakowski Jerzy, Inowrocław, **Żychoniówka.**
Kropaczkowa Zdzisława, Warszawa, **Radowid.**
Kossowska Janina, Kraków, w góry.
Kopowski John, Lwów, Morskie Oko.
Kopciński Stanisław, Kraków, Dom Inwalidów.
Kłopotowski Michał, Warszawa, San. Wojskowe.
Korsakowa Anna, Anglja, Radowid.
Kowalowa Ludwika, Garbów, Czerwony Krzyż.
Kowalska Janina, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Kołodziej Michał, Warszawa, Gewont.
Kostrzewska Marja, Przemyśl, Szopenówka.
Krojczynsko Bolestaw, Warszawa, **Maraton.**
Konowa Bronisława, Sosnowiec, Albion.
Kłopotowski Michał, Warszawa, Dr. Łotocki.
Korzeniowska Czesława, Warszawa, George.
Kopczyńska Halina, Poznań, **Czerwony Dwór.**
Kruszewski Wacław z ż., Lublin, Bank Polski.
Kuczyński Wiktor, Wilno, Włodka.
Krupowa Kazimiera, Złoczów, San. Wojskowe.
Kuchno Aleksander, Lublin, Nosal.
Kucharska Augusta, Lwów, Anastazja.
Landau Dr. Jan, Warszawa, Carlton.
Landsztein Dr. Ignacy z ż., Warszawa, **Maraton.**
Lauer Dr. Aleksander z ż., Kraków, **Biały Dom.**
Lautman Benjamin, Warszawa, Świt.
Lemański Ludwik, Witowy, San. Wojskowe.
Lermontoff Katarzyna, Piotrków, Przedwiośnie.
Lowenstein Zofja, Wiedeń, Marilor.
Loewe Ryszard, Hajduki, Gewont.
Loewe Ryszard, Hajduki, Poraj.
Liebergal Dr. Michał z ż., Tarnopol, Czerw. Krzyż.
Lipszic Samuel, Kraków, Ruczaj.
Liebling Dawid z br., Kraków, Krokus.
Lubelski Leon, Łęczyca, Jurand.
Lutomski Mieczysław, Poznań, Zameczek.
Łapowa Helena, Jeleń, San. Nauczycielskie.
Ławińska Raja, Warszawa, **Sienkiewiczówka.**
Ławińska Raja, Warszawa, Świt.
Łopieńska Zofja, Warszawa, Skaut.
Marczyńska Irena, Kalisz, San. Naucz.
Martin Wilhelm z ż., Giszowiec, Czernichowianka.
Malewska Halina, Warszawa, **Maraton.**
Maner Marek, Sądowa Wisznia, Bristol.
Monasterski Bolesław, Borysław, Bristol.
Mankowski Józef z ż., Warszawa, Św. Józefa.
Mark Emanuel, Przemyśl, Strzecha.
Mandeltort Jerzy, Łódź, Morskie Oko.
Malarski Alfons, Białystok, **Żychoniówka.**
Małek Paweł z ż., Król. Huta, Elite.
Markowicz Hugo, Stambuł, Europejski.
Mentzel Józef z ż., Kalisz, Jambur.
Meister Alfons z ż., Łódź, Przedświt.
Meisel Jan, Katowice, Przemyślanka.
Merenholcówna Rebeka, Warszawa, Gencjana.
Minchowa Eugenja, Rybin, San. Nauczycielskie.
Mischkowa Zofja, Kraków, **Złoty Róg.**
Michler Klara, Biertułtowy, Lunieczka.
Mitrenga Jerzy z ż., Katowice, Bohdanówka.
Mikołajczyk Wład. z ż., Sosnowiec, Bohdanówka.
Miszkiewicz Janina, Łuck, Kościeliska 39.
Mroczkiewicz Józef, Dęblin, Biały Dworek.
Moszkowski Wincenty, Kraków, Europejski.
Moniewski Henryk, Kraków, Carlton.
Müller Donia, Wiedeń, Oaza.
Muszyńska Marja, Pruszków, Krakus.
Murzelówna Stefanja, Chata.
Mysakowska Helena, Lublin, Morskie Oko.
Myc Marta, Brześć, Silwa.
Nehrebecki Michał, Rudniki, Zochna.
Neuhorn Cecylja, Łódź, Rusałka.
Nitsche Ruta, Gliwice, Paryżanka.
Niżegorodcew Wasyl, Śląsk, w góry.
Niedzielski Stefan Dr., Warszawa, Schronisko.
Nowosielski Jerzy, Kraków, Stasiek.
Oppenheim Henryk, Sosnowiec, **Biały Dom.**
Obrębski Edmund, Poznań, Limba.
Ossowska Stanisława, Warszawa, Nosal.
Ostrowski Antoni, Kielce, Zawrat.
Ochabówna Aniela z s., Zakopane Skibówki 14.
Oszczęda Stanisław, Łuck, San. Wojskowe.
Olszewski Franciszek z ż., Starogard, Bank Polski.
Pakowski Dr. Witold, Kraków, Nasza.
Pawłowski Henryk, Warszawa, Nosal.
Pac Adolf, Warszawa, Nosal.
Palej Aleksander, Grądy, Kasprusie 58.
Pawłowska Marta, Warszawa, Baszta.
Pamenko Janusz z ż., Lwów, **Mirabella.**
Petryk Amita Klara, Poznań, Soplicowo.
Petlukowa Tekla, Dubno, San. Wojskowe.
Perl Halina, Warszawa, Carlton.
Pęczkowska Helena, Zawiercie, Modrzejów.

Przeworski Dr. Leon, Chełmża, Morskie Oko.
Piątkiewicz Zofja, Lwów, Bajka.
Piechocki Tadeusz, Warszawa, Nosal.
Piechulek Bronisława, Katowice, **Maraton.**
Piotrowska Helena, Pruszków, Carlton.
Piotrowska Jadwiga, Pruszków, Carlton.
Pietrzak Edmund z ż., Ostrów, Grunwald.
Piestrak Kazimierz, Nowa Wieś, Mirabella.
Poddubny Stefan, San. Nauczycielskie.
Ponczkiewicz Antoni z ż., Glinik, Stella.
Pogonowski Jan, Warszawa, Europejski.
Polakowski Jan, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Pogonowski Jan, Warszawa, **Czerwony Dwór.**
Prozorow Sergjusz, Warszawa, Silwa.
Pruszkowski Ryszard, Warszawa, Nosal.
Puttarnicki Aleksander, Warszawa, Dom Samorząd.
Radwańska Zofja, Kraków, **Biały Dom.**
Raczyńska Leokadja, Warszawa, Kubinówka.
Ralski Dr. Lesław, Kraków, **Mirabella.**
Racięcka Krystyna, Warszawa, Chramcówki 1.
Rejman Marjan, Kraków, Jasna.
Roesch Kurt, Berlin, Maraton.
Rzeczycka Zofja, Przemyśl, San. Wojskowe.
Ritterman Henryk, Kraków, Palace.
Ring Józef, Warszawa, Bank Polski.
Rosa Janina, Warszawa, Nosal.
Różycki Piotr, Warszawa, Nosal.
Rostkowska Wanda, Ciechanów, Alfa.
Rowinska Aleksandra, Warszawa, Grunwald.
Rogowski Dr. Zygmunt, Kraków, **Szałas.**
Rudziński Marjan, Lublin, Dom Samorządowców.
Ryfiak Zofja, Warszawa, Nosal.
Ryglówna Stefanja, Zgierz, Stella.
Rzyszkiewicz Anna, Zgierz, Krakus.
Spała Eugenja, Warszawa, Krakus.
Sędzimir Dr. Czesław z ż., Brzeszcze, Roztoka.
Sieklucka Józefa, Warszawa, **Radowid.**
Silberberg Dr. Stefanja, Kraków, Liberaków.
Śliwowski Jan z br., Warszawa, Kubinówka.
Sikorski Eugenjusz, Warszawa, Nosal.
Skibiński Mieczysław, Warszawa, Nosal.
Sitarski Mieczysław, Warszawa, Nosal.
Sieklucka Stefanja, Kraków, Urszulanki.
Siudzińska Józefa, Pomorskie, Iwonka.
Swidlińska Halina, Piotrków, Soplicowo.
Swierkówna Jadwiga, Kraków, Olczanka.
Swierzawska Klara z r., Sosnowiec, Kosówka.
Świecówna Marja, Pleszew, Halka.
Świecówna Emma, Pleszew, Halka.
Silberberg Dr. Stefanja, Kraków, Mascotte.
Srokowska Antonina, Kraków, **Złoty Róg.**
Skowroński Zdzisław, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
Sobkowski Antoni, Katowice, Krystyna.
Skotnicka Stanisława, Kraków, Lunieczka.
Smużyński Feliks, Warszawa, Morskie Oko.
Skrzyńska Janina, Warszawa, Biały Dworek.
Spyrkówna Marja, Warszawa, Bristol.
Szczepańska Apolonja, Warszawskie, San. Naucz.
Szemiot Walerja, Białystok, Bystre, Łojas.
Szygowski Dr. Ludwik, Poznań, Wiktorja.
Szafranek Antoni, Rybnik, Cieszynianka.
Szafranek Karol, Rybnik, Cieszynianka.
Szulczewski Cezary, Poznań, **Żychoniówka.**
Szulczewski Tadeusz, Warszawa, Carlton.
Szymeczek Józefa, Kraków, Wacek.
Szkólnik Jakób, Łódź, Mascotte.
Szymaniak Ignacy, Pyzdry, Czerwony Krzyż.
Szmyt Jacek, Lwów, Góralka.
Schiller Aleksander z r., Gdynia, Wersal.
Szybalska Marja, Katowice, Lunieczka.
Schwanenfeld Leon, Baden, Strzecha.
Schein Ajzyk, Łódź, Świt.
Szwalbe Gabrjel, Warszawa, Ruczaj.
Szancenbach Dr. Jan z r., Kraków, Poraj.
Szpille Gojca, Warszawa, Wierchy.
Srul Kazimierz, Tarnów, Lipnica.
Steinberg Dr. Jakób, Łódź, Przystań.
Strigl Władysława, Przemyśl, San. Naucz.
Strzałkowska Lucyna, Białystok, San. Naucz.
Statter Feliks z ż., Budapeszt, Palace.
Stefaniakówna Irena, Zamość, Zochna.
Stanecka Józefa, Warszawa, **Sienkiewiczówka.**
Steinberg Marja, Warszawa, **Maraton.**
Strąk Józef, Rożan, San. Wojskowe.
Stroińska Zdzisława, Gniezno, **Renaissance.**
Straszewicz Franciszek, Tallin, S. U. P.
Strojek Ludwik, Kraków, Bajka.
Sterling Seweryn, Łódź, Carlton.
Strug Gałecki Tadeusz z ż., Warszawa, George.
Taube Dr. Ludwik, Lwów, Europejski.
Trzaska Jadwiga z c., Warszawa, Bristol.
Tenenbaum Józef, Brześć, Dworek.
Tenenbaum Józef, Łódź, Świt.
Tepper Marja, Sichów, Czerwony Krzyż.
Tenenwurzlówna Róża, Kraków, Ruczaj.
Temkin Marek, Warszawa, Djana.
Trzciński Anna, Warszawa, Helena.
Torbus ks. Franciszek, Poznań, Księżówka.
Tchórzewski Michał, Warszawa, **Radowid.**
Tomala Salomea, Kraków, Kościeliska 24.
Tomozik Paweł z r., Oborniki, Wierchy.
Torstkiewicz Jan, Stanisław, Sieniawa, Wiosna.
Topolnicka Janina, Lwów, Zacisze.
Tom Adam z ż., Warszawa, **Renaissance**
Tupin Artur z ż., Ryga, Wersal.
Unger Marceli, Kraków, Carlton.
Ulińska G., Łódź, **Żychoniówka.**
Waga Tadeusz, Poznań, Nosal.
Wąsicki Stefan, Skierniewice, Kosówka.
Walter Janina, Warszawa, Bank Polski.
Watnicka Sara, Łódź, Przystań.
Watowiczówna Halina, Stryj, Warszawianka.
Wasilkowska Stefanja, Warszawa, **Mirabella.**
Werszman Józef z ż., Białystok, Palace.
Weidman Ludwik, Oborniki, Japonka.
Weinert Józefa, Poznań, Japonka.
Wichniewicz Jadwiga, Warszawa, Nosal.
Wiwierszajtis Kazimiera, Suwałki, Nosal.
Wiśniewski Tadeusz, Prużana, **Miła.**
Wierzbowski Stanisław, Brześć, San. Wojskowe.
Wieczorek Marja, Poznań, San. Wojskowe.
Wierzbowski ks. Juljan, Białostockie, Szpital.
Wierzchowski Piotr, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
Witecki Czesław, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Wierzbłowski Harry, Łódź, Przystań.
Wilczyńska Zofja, Łódź, **Żychoniówka.**
Wieczorek Roman, Warszawa, Belladonna.
Wojewódzki Jerzy, Warszawa, Nosal.
Wójcicki Edward, Warszawa, Nosal.
Wolkowicki Marjan z ż., Poznań, Elite.
Włodarczyk Piotr, Pawłów, Czerwony Krzyż.
Wójcicka Marja, Łódź, Czerwony Krzyż.
Wołgnar Zofja, Warszawa, Krakus.
Włodkowska Helena, Warszawa, Przemyślanka.
Wójcik Józef, Kraków, Kasztelanka.
Zabęska Jadwiga, Warszawa, Nosal.
Zapolski Downar Władysław, Brześć, w góry.
Zawadzka Franciszka, Poznań, Szpital.
Zalewska Stanisława, Warszawa, Carlton.
Zakówna Stanisława z s., Sosnowiec, Bohdanówka
Zaleski Karol, Poznań, Błękitna.
Zegalubówna Marja, Lubelskie, Grunwald.
Zgleczewski Jerzy, Tuluza, Janówka.
Zieliński Ludwik, Warszawskie, Jordanówka.
Zimmer Dr. Szczepan, Lwów, **Sienkiewiczówka.**
Zielińska Marja, Warszawa, Nella.
Zielonko Marja, Warszawa, Ciągłówka, Zwijacz.
Zwoliński Wojciech, Bufallo, Morskie Oko.
Zollnerówna Elli, Łódź, Jordanówka.
Żylińska Zofja, Warszawa, Ostoja.
Żyła Edward, Rzeszów, **Miła.**
Żakówna Stanisława z s., Sosnowiec, Bohdanówka
Żak Marjan, Warszawa, Carlton.
Żowe Klara, Katowice, Lunieczka.
Żurawski Juljusz, Warszawa, Oaza.
Żabski Dr. Kornel, Warszawa, Staszek.
Żochowski Marjan z ż., Warszawa, Kosodrzew.

Witamy.

Zakopane dostąpiło zaszczytu. Zaszczytem tym, to wybranie go na miejsce IV Ogólnopolskiego Zjazdu Przeciwgruźliczego lekarzy polskich. Za przyznanie Zakopanemu zaszczytu tego należą się słowa podzięki inicjatorom tej myśli i wszystkim, którzy na wybór Zakopanego na miejsce IV Zjazdu zgodzili się.

Przy wyborze Zakopanego na miejsce Zjazdu odstąpiono od zasady organizowania tego rodzaju zjazdów w miejscach posiadających uniwersytety, kliniki, szpitale i t. d., biorąc, jak się zdaje, pod uwagę wartości naturalne Zakopanego i jego okolicy, w walce z gruźlicą pierwszorzędną odgrywające rolę. Urządzenie Zjazdu w Zakopanem ma na celu zapoznanie jak najszerszych mas naszych lekarzy z temi warunkami. Ma w najbliższej i dalszej przyszłości skierowywać w jeszcze większym niż dotychczas stopniu ruch chorych pod stopy Gewontu — ma na celu poza omówieniem różnych ważnych zagadnień i metod w leczeniu i w walce z gruźlicą bliższe omówienie roli i znaczenia Zakopanego, jako stacji przeciwgruźliczej.

Nie da się zaprzeczyć, że mający się w najbliższych dniach odbyć Zjazd Przeciwgruźliczy, ma niezwykle doniosłe znaczenie dla Zakopanego i wogóle dla całego Podhala. To też doceniając jego olbrzymie znaczenie, wyrażamy w dniu otwarcia Zjazdu najwyższą radość imieniem całego Zakopanego i Podhala i jako wyraz opinji całego społeczeństwa tutejszego — witamy wszystkich uczestników Zjazdu jak najserdeczniej, składając im gorące życzenia jak najwydatniejszych owoców i wyników Ich pracy na niwie zwalczania największej klęski społeczeństwa, jaką jest gruźlica. Oby wyniki tej pracy stały się jak najszybciej widocznemi i oby Zakopane z jego naturalnemi warunkami klimatycznemi w pracy tej odegrać mogło jedną z poważniejszych ról.

Wniosek laika na Zjazd przeciwgruźliczy.

Z chwilą, gdy dawne Sanatorjum im. Drów Dłuskich zakupione zostało przez wojskowość i zamienione zostało na Sanatorjum Wojskowe, Zakopane pozbawione zostało całkowicie pierwszorzędnego sanatorjum dla chorych gruźliczych.

Powstał wprawdzie cały szereg sanatorjów gruźliczych, jak Sanatorjum Nauczycieli Szkół Powsz., jak będące obecnie na ukończeniu sanatorja Bratniej Pomocy i Odrodzenia, założono cały szereg domów zdrowia różnych zrzeszeń, jak Pocztowców, Policyjny, różnych Kas Chorych i t. d. — nie mniej, w momencie obecnym, Zakopane pozbawione jest dużego, nowocześnie i wzorowo urządzonego sanatorjum dla chorych niezrzeszonych, dla chorych prywatnych, a przedewszystkiem bogatszych. Mają już swoje sanatorja zrzeszeni w silne grupy społeczne: nauczyciele, studenci, pocztowcy, różnego rodzaju pracownicy — nie mają dotychczas miejsca, dla racjonalnego leczenia, ludzie niezrzeszeni, a przedewszystkiem i, właśnie ci, którzy na to leczenie posiadają odpowiednie środki.

W tej sytuacji, jaka się wytworzyła, ludzie zamożni, chcąc leczyć się, muszą albo udawać się do zagranicznych sanatorjów, albo lokować się w Zakopanem w domach prywatnych, prowadzić tam niejednokrotnie własne gospodarstwo domowe, a w rezultacie nie otrzymywać tych dobrodziejstw leczenia, jakie daje wzorowe, nowoczesne sanatorjum.

Potrzebę założenia w Zakopanem takiego nowoczesnego, wzorowo urządzonego sanatorjum dla chorych prywatnych, niezrzeszonych, odczuwamy wszyscy. Czytaliśmy już niejednokrotnie artykuły w prasie, słyszeliśmy niejednokrotnie opinję i lekarzy i chorych, tego właśnie rodzaju. Coś zatem w tym kierunku należy uczynić.

Odbywający się właśnie w Zakopanem IV Zjazd przeciwgruźliczy, daje niżej podpisanemu asumpt do postawienia pewnego wniosku, który mu się już dawniej nasunął na myśl. Wniosek ten dotyczy założenia w Zakopanem nowego Sanatorjum przeciwgruźliczego.

Jaką drogą?...

Niejednokrotnie słyszałem narzekania lekarzy warszawskich, krakowskich, czy innych miast naszych, na brak w Zakopanem takiego wzorowego sanatorjum, co im utrudnia wielce przeprowadzenie kuracji ich pacjentów. Narzekania nie są pozbawione słusznych podstaw. Ale czyż narzekania same coś pomogą. Mamy naprzykład na Sanatorjum Nauczycielskiem i Bratniaku, co znaczy organizacja i wspólny wysiłek. Czyż na taki wysiłek nie mogliby zdobyć się właśnie panowie lekarze?

Dla ratowania swych pacjentów, dla uzyskiwania rezultatów pracy lekarskiej, potrzebny jest im warsztat tej pracy w postaci sanatorjum.

Czyby więc nie dało się założyć takiego sanatorjum w Zakopanem drogą wspólnego wysiłku lekarzy polskich? Czy nie możnaby stworzyć spółki akcyjnej lekarzy budowy wzorowego sanatorjum w Zakopanem.

Lekarzy w Polsce mamy kilkanaście tysięcy, w czem lekarzy, poświęcających się walce z gruźlicą zapewne kilka tysięcy. Gdyby idea założenia sanatorjum jako własności lekarzy polskich znalazła oddźwięk, gdyby do akcji założenia takiego sanatorjum przez założenie towarzystwa akcyjnego, przystąpiła znaczna większość lekarzy polskich, zebranoby wnet kapitał odpowiedni. Wyobrażam sobie, że znalazłoby się w Polsce przynajmniej dwa tysiące lekarzy, którzyby mogli zdeklarować jako

udziały po tysiąc złotych. Przy takim zakładowym kapitale możnaby już pomyśleć o wzorowym i luksusowym pod względem urządzeń leczniczych zakładzie.

Nie znam bliżej tych stosunków i mówię o sprawie jak ślepy o kolorach, ale rzucam myśl. Bowiem niema w świecie rzeczy nierealnych, jeżeli tylko oparte są o czynniki realne, a tymi czynnikami w tym wypadku są tak realne czynniki, jak tysiączna rzesza naszych lekarzy i pieniądz. Chodzi tylko o dobrą wolę i uznanie zasady za godną wzięcia pod rozwagę.

Karol Kwaśniewski.

A. Seelieb.

Wielka rocznica.

27 września tego roku Polska obchodzi wielką sześćsetną rocznicę bitwy pod Płowcami.

Bitwa ta (w r. 1331) — to tylko jeden z epizodów wiekowej walki naszej z Niemcami o dostęp do morza, o posiadanie Pomorza, a nawet o byt. W tej gigantycznej walce jakże często staliśmy już u brzegu przepaści. Potężne już wówczas Niemcy, połączone ze zdradzieckim Zakonem Krzyżackim i z Czechami, były śmiertelnem niebezpieczeństwem dla młodej jeszcze, dopiero organizującej się, a co najgorsze, rozdartej wewnętrznie Polski.

Jednym z najkrytyczniejszych momentów tej walki był rok 1331. Wówczas to Zakon Krzyżacki, złamawszy haniebnie zawarty z Łokietkiem rozejm, napadł niespodziewanie na Wielkopolskę i niszcząc ją mordem i pożarami podążał do Kalisza, gdzie miał się połączyć z wojskiem czeskiem, aby zadać Polsce cios śmiertelny. Łokietek, wycieńczony doszczętnie poprzedniemi wojnami, a szczególnie zaskoczony zdradą krzyżaków, nie mógł odważyć się na bitwę z kilkakrotnie silniejszym wrogiem. Zdawało się, że nadszedł koniec Polski, lub że przynajmniej raz na zawsze Polska będzie musiała wyrzec się ziem pomorskich i dostępu do morza. Lecz Łokietek, niezawodnie jeden z najbardziej bohaterskich królów polskich, nie upadał na duchu. Korzystając z nierozsądnego rozłączenia się sił wrogich, natarł na jedną część tych sił — zawsze jeszcze dwa razy silniejszą od sił wojska polskiego i zmusił ją do bitwy pod Płowcami. Bitwa trwała cały tydzień i skończyła się zwycięstwem Łokietka.

Zwycięstwo to nie dało wprawdzie Polsce wielkich korzyści. Łokietek był za słaby, by ścigać wroga. Ale zwycięstwo to wyratowało Polskę od upadku i uchroniło Polskę od utraty Wielkopolski i Pomorza.

Polska jeszcze raz zadokumentowała, że umie się bronić, że docenia przedewszystkiem znaczenia dla Polski dzielnic nadmorskich i dostępu do morza.

Dziś mamy Polskę potężną i dobrze zorganizowaną, sprzymierzoną i zaprzyjaźnioną z potężną Francją, zabezpieczoną traktatami z innemi państwami. Niebezpieczeństwo jednak nie minęło. Niemcy, odwieczny nasz wróg, nie pogodziły się jeszcze z myślą odbudowania Polski i utraty polskich ziem, a utrata ta boli je nietylko dlatego, że miały one być dla Niemców terenem kolonizacyjnym, ale także i głównie dlatego, że dają one Polsce dostęp do morza. Niemcy rozumieją — czego nie rozumieją liczni Polacy — że Polska z dostępem do morza staje się sto razy silniejszą, niezwyciężoną.

To powinniśmy powiedzieć sobie, w tę rocznicę bitwy pod Płowcami, która była etapem w wiekowej walce o morze. Powinniśmy zrozumieć doniosłość morza, powinniśmy wykorzystać nasz dostęp do niego i w tym celu stworzyć silną flotę.

Że Polska to zrozumiała, dowodem stworzenie przez państwo nasze zaczątków floty i portu w Gdyni. Choć ta flota jeszcze słaba, choć port w Gdyni jeszcze niezupełnie gotowy — to jednak Polska z wielkim rozmachem wzięła morze w posiadanie. Dlatego dobrze też będzie, jeżeli w tę rocznicę bitwy pod Płowcami przypomnimy sobie, co Polska już zrobiła w tym kierunku, przypatrzymy się, jak Polska na morzu pracuje.

* * *

Dla uczczenia więc tej wielkiej i bardzo znamiennej rocznicy Koło Komitetu Floty Narodowej przy gimnazjum państwowem i prywatnem w Zakopanem urządzają poranki, na które złożą się przemówienia i wyświetlanie bardzo ładnych i ciekawych filmów o naszem morzu i naszej pracy na morzu.

Poranków takich będzie trzy, a mianowicie w piątek i sobotę, 25 i 26 września dla młodzieży szkolnej, a w niedzielę 27 września o godz. 12-tej w sali kinowej dla szerszego ogółu.

Nie wątpię, że społeczeństwo nasze tłumnie przyjdzie na tę manifestację, by zadokumentować — jak ongiś Łokietek — że morze nasze kochamy, że znaczenia jego doceniamy, że skarbu tego, jakiem dla nas jest morze, nie zmarnujemy.

Niech żyje polskie morze!

ZYGMUNT LUBERTOWICZ.

Sięsta w górach.

W błękitnej szczęścia błąkam krainie,
gdzie słońce lśni się, jak lampjon złoty,
w niebiosach obłok srebrzysty płynie,
niżej się smreków zielenią roty...

Tam lazur lasu zboczem w cień spada,
niby pluszowy błam przebogaty,
bliżej samotna świerków gromada,
odprawia jakieś ciche roraty...

Na widnokręgu fala za falą,
pasmo za pasmem gór skądś nadpływa,
w dali — na turniach śniegi się palą,
zimnych lodowisk — srebrzy się grzywa...

A ja szczęśliwy, jak Noe w arce,
w blasku się słońca grzeję tymczasem,
legam na wonnej, puszystej „psiarce“*),
która się w słońcu mieni atłasem.

I przez girlandy jodłowych wici,
sute igliwie smreczych konarów,
serce się moje nektarem syci,
krainy szczęścia, cudu i czarów...

*) Psiarka — rodzaj górskiej trawy, wyraz ludowy.

Sport w Zakopanem.

Przed sezonem sportowym.

Zbliża się zima, zbliża się okres sportów zimowych, zbliża się okres najbujniejszej pracy na tem polu. Sława Zakopanego, jako stacji sportów zimowych, rozeszła się już po całym świecie, sławę tę rozniosła prasa polska i zagraniczna w szeregu licznych artykułów i notatek o naszych na tem polu wysiłkach. Nadchodzący sezon zimowy stawia Zakopane i jego Komitet Imprez Sportowych przed wałem piętrzących się trudności natury finansowej. Liczyć się należy z tem, że pomoc finansowa naszych władz będzie w tym roku ze względów budżetowych ograniczona. Liczyć się należy także i z tem, że i pomoc z zewnątrz, od różnych osób i instytucyj, również będzie mniej wydatną niż lat ostatnich, ale liczyć się należy i z tem, że wobec ciężkiej ogólnej konjunktury Zakopane musi jeszcze intensywniej, jeszcze bogaciej, jeszcze rozgłośniej przygotować się do zimowej kampanji, aby z opresji, która nad życiem gospodarczem całego świata, a tembardziej Zakopanego ciąży, wyjść obronną ręką.

O przygotowaniach do nadchodzącego sezonu myślą już wszyscy, od których program sezonu tego zależy. Jeszcze przed miesiącem odbyło się tu pierwsze organizacyjne zebranie mającego się założyć Zakopiańskiego Towarzystwa Łyżwiarskiego, o czem już swego czasu pisaliśmy, w ostatnich czasach odbyły się już dwa posiedzenia delegatów tutejszych klubów narciarskich, na których omawiano różne sprawy organizacyjne, oraz układano już program imprez narciarskich na najbliższą zimę, który to program ma być uzgodniony z Komitetem Imprez Sportowych. Ważnym tematem tych obrad był również stosunek naszych klubów do Polskiego Związku Narciarskiego. Sprawę tę omówimy obszerniej w jednym z bliższych numerów, skoro tylko sprawa dojrzeje do tego stanu, że będzie można ją obszerniej potraktować.

Ostatnio, t. j. 16 bm., odbyło się tu posiedzenie Wydziału Gremjum Właścicieli Hoteli i Pensjonatów, na którem rozpatrzono cały szereg spraw tyczących się organizacji, oraz sprawę stosunku właścicieli i dzierżawców pensjonatów do poczynań Komitetu Imprez Sportowych. Wydział Gremjum, doceniając znaczenie organizowanych w ciągu ostatnich dwóch lat przez Komitet Imprez Sportowych imprez sportowych i po stwierdzeniu znaczenia ich propagandowego, a w związku z tem do wzmożenia w sezonach zimowych frekwencji gości, uchwalił jednomyślnie zwrócić się do wszystkich właścicieli i dzierżawców pensjonatów z gorącą prośbą o okazywanie największego poparcia finansowego akcji Komitetu Imprez Sportowych. W tym celu polecono członkom wydziału zaproszenie na dzień 25 września członków stowarzyszenia dla podzielenia Zakopanego na poszczególne rejony. Poszczególni członkowie stowarzyszenia podzielą następnie te rejony pomiędzy siebie, celem zebrania koniecznych Komitetowi środków dla zrealizowania częściowego olbrzymiego programu imprez sportowych, jakie projektuje się w nadchodzącym sezonie zimowym.

Fakt powyższy cieszy nas niezmiernie. Świadczy on bowiem o zmianie nastroju wśród władz i członków przemysłu pensjonatowego i przyjściu przez nie nareszcie do przekonania, że imprezy zimowe i praca Komitetu Imprez Sportowych leży i leżała zawsze przedewszystkiem w interesie tego przemysłu, dotychczas bowiem, niestety, widzieliśmy wyłącznie ze strony właścicieli i dzierżawców pensjonatów niedocenianie potrzeby poparcia prac Komitetu, z takim wysiłkiem w ciągu ostatnich dwóch lat prowadzonych dla podniesienia poziomu Zakopanego i dla dobra przedewszystkiem przemysłu pensjonatowego. Niedocenianie tego było tem dziwniejsze i przykrzejsze, że reszta społeczeństwa zakopiańskiego, z naszemi władzami (gminą i uzdrowiskiem) na czele — jak pp. lekarze, kupcy, przemysłowcy, rzeźnicy, piekarze i t. d. popierali najgoręcej tę akcję — ba, gorzej — w poparciu tem nie brakło licznych instytucyj i osób z poza Zakopanego, a wreszcie całej prasy polskiej z „Ilustrowanym Kuryerem Codziennym" na czele.

Chwila bieżąca.

Jakby na umówiony znak, jakby na przekór wszystkim, jakby dla jeszcze jaskrawszego podkreślenia końca sezonu letniego — na skinięcie jakiejś różdżki czarodziejskiej, w dniu 15-go września — w dniu ostatniego koncertu orkiestry zdrojowej, którą była w ubiegłym sezonie mistrzowska orkiestra 20 p. p. z Krakowa, w parku klimatycznym — uczyniła się p o g o d a.

Zniknęły gdzieś ołowiane chmurzyska za rozbłękitnionym horyzontem, wsiąkły w ziemię bądź w przestwór szare opary mgieł, odkryły się, przyprószone z lekka śniegiem, przewspaniałe szczyty tatrzańskie a na rozpogodzony i pogodą uśmiechnięty błękit wypłynęła złocista kula słońca i oblewa świat radosnemi promieniami, niosąc ze sobą ciepło i nadzieję pięknej, słonecznej tatrzańskiej jesieni.

Tymczasem jednak zdołaliśmy już pożegnać sezon letni...

W parku klimatycznym pożegnała go sympatyczna, znakomita i pracowita orkiestra 20 p. p. z panem kapelmistrzem, majorem Schreyerem, inicjatorem i współtwórcą naszej „Opery Górskiej" na czele. W dniu tym żegnało ją Zakopane pogodą i uśmiechami słońca, za co wdzięczne chłopcy pożegnali nas wieczorem przed wyjazdem capstrzykiem po ulicach miasta. Zawiązane jednak między orkiestrą a Zakopanem nici sympatji i współpracy, nie zostają jednak zerwane, gdyż, jak się dowiadujemy, Komitet Imprez Sportowych zawarł już z dyrekcją tej orkiestry kontrakt na zimę. Będziemy ją więc tu mieli znów przez parę miesięcy zimowych, w ciągu których, jak już postanowiono, rozpoczną się prace przygotowawcze i organizacyjne do przyszłego letniego sezonu „Opery Górskiej".

Sezon letni żegnał także i Trzaska, a raczej jego pracownicy sezonowi, a więc w sobotę sympatyczny i powszechnie lubiany tancerz towarzyski, p. Ossi Walden, którego popularność sprawiła, iż mimo koniec sezonu, mimo wyjazdu już niemal doszczętnego gości, sala wypełniła się po brzegi a zabawa, nadzwyczaj wesoła i urozmaicona, przeciągnęła się do rana. Taki sam nastrój panował na wieczorze pożegnalnym pysznej orkiestry Braci Sienkiewiczów w dniu 15-go września. Na zabawie tej starano się zapomnieć o wszystkich troskach dnia powszedniego i o kryzysie przedewszystkiem i dobijano resztek sezonu do ostatka.

Sezon jesienny rozpoczął Trzaska u siebie sprowadzeniem niezwykle popularnego i powszechnie lubianego muzyka, piosenkarza Elektorowicza, którego gra i śpiew ściągają do sali trzaskowej moc gości i zapewniają miłą zabawę.

Pozatem w Zakopanem nic się tak godnego uwagi nie dzieje. Chwała Bogu kroniki policyjne nie notują nic godnego uwagi. Ruch gości trzyma się na tym samym poziomie, co roku przeszłego. Narazie odpoczywamy po sezonie letnim i przemyśliwamy już o sezonie zimowym, czego pierwsze przebłyski dostrzegamy w poczynaniach Komitetu Imprez Sportowych i zakopiańskich klubów narciarskich, o czem piszemy obszerniej w dziale sportowym.

Aha — jedno jest bardzo ważne. W sprawozdaniu „Chwili bieżącej" z przeszłego tygodnia zaszła przykra omyłka w ustępie mówiącym o posiedzeniu rady gminnej — pomyłka, która mogłaby przynieść szkodę niektórym. Podano w niej, że rada miejska

uchwaliła przywrócić 15% dodatek urzędnikom i personalowi gminnemu poniżej VIII stopnia płacy. Otóż notatka ta spowodowana została błędną interpretacją. O przywróceniu jakiegokolwiek dodatku 15% nie było i nie mogło być nawet mowy, a omawiana uchwała rady miejskiej dotyczyła jedynie zasiłków sezonowych dla niektórych gorzej usytuowanych pracowników gminy.

Komunikaty.

Z Gremjum Pensjonatów. Prezydjum Gremjum otrzymało z Wydziału Zdrowia Zarządu Uzdrowiska upomnienie, iż nie wszystkie pensjonaty wykonały dotychczas zarządzenie Uzdrowiska, dotyczące obowiązku zaopatrzenia służby domowej w świadectwa lekarza Zarządu Uzdrowiska, stwierdzające dobry stan zdrowia tejże. Prezydjum zwraca jeszcze raz uwagę P. T. Członków na konieczność zaopatrzenia się w powyższe świadectwa celem uniknięcia przykrych następstw, powodowanych zaniedbaniem wypełnienia tego obowiązku. Sprawa jest pilna, ile że w najbliższym czasie przeprowadzoną zostanie kontrola. — Prezes: (—) M. Jamontt.

Publiczne kursy języka francuskiego. Dotychczas wpisało się na kursy ośmnastu słuchaczy, których rozmieszczono w czterech grupach, tak, że w żadnej grupie niema więcej ponad pięciu słuchaczy. Nic dziwnego, iż praca może być naprawdę owocna. Ponadto organizuje się, jak w ubiegłych latach — kurs dla dziewczynek przy szkole powszechnej żeńskiej. Kurs ten jest szczególnie ważny dla dziewczynek, które mają zamiar wstąpić później do gimnazjum, gdzie muszą zdawać egzamin wstępny z języka francuskiego. Wpisy trwają nadal.

Raut lekarski. W dniu 22-go b. m. odbędzie się w salach reprezentacyjnych Sanatorjum Polskiego Czerwonego Krzyża (a nie w „Morskiem Oku", jak podano w programach) uroczysty, reprezentacyjny raut. Dla uświetnienia tegoż udało się komitetowi miejscowemu pozyskać znakomitego śpiewaka, pana Jerzego Gardę, który w czasie rautu odśpiewa szereg pieśni ze swego repertuaru. Występ przyszłego „Battistiniego", jak go część prasy nazywa, przyczyni się wielce do powagi i poziomu uroczystości, która jest zakrojoną na wielką skalę i będzie w sezonie bieżącym stanowić największą i najpoważniejszą atrakcję towarzyską.

Urząd Miejski w Zakopanem.
L. 9695/31.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie art. 21 i 25 i następnych Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 202), podaję do publicznej wiadomości, co następuje:

Gmina miasta Zakopane przystępuje do sporządzenia planów zabudowy części miasta:

1. t. zw. „Bogówki" o granicach, zawartych między ul. Zamoyskiego, do Kuźnic, pod Reglami, potokiem Białym i drogą „Pod Okopy",

2. dzielnicy położonej między ul. Nowotarską, potokiem „Młyniska", potokiem „Cichą Wodą" i drogą do cmentarza.

Projekty planów są wyłożone w biurze technicznem Urzędu Miejskiego w Zakopanem na widok publiczny od dnia 14 września 1931 r. do dnia 28 września 1931 r. włącznie.

W tych dniach strony zainteresowane mogą w godzinach urzędowych, t. j. od 9 do 12 przed południem, zaznajamiać się z powyższymi projektami oraz zgłaszać dotyczące wnioski.

Burmistrz i przewodniczący Komisji Uzdr.:

(—) Winnicki w. r.

INFORMATOR

Dział ogłoszeniowy:

Apteki:

„Pod Opatrznością Boską", ul. Witkiewicza.
III Apteka, B. Masłowskiego, Chramcówki, tel. 246
Apteka Bogdan Donigiewicz, dawniej F. Tabeau, Krupówki, obok Trzaski.

Banki:

Bank Podhalański — Spółdzielczy, ul. Krupówki — własny gmach, vis a vis Poczty, tel. 401.

Biura sprzedaży wil i parcel:

J. Kubiński, Krupówki 27, tel. 397.
T Siemianowski, obok poczty, tel. 327.

Fotograficzne Zakłady:

H. Schabenbeck, Krupówki 57. Tel. 136. Przyjmuje roboty amatorskie. Skład przyborów.

Garaże samochodowe:

Willa Liberaków, ul. Chałubińskiego, tel. 296.

Kolektury losów.

Kolektura loterji państw., Krupówki 25, H. Still.

Krawcy:

Ludwik Willinger, Krupówki 51, w podw., tel. 548.

Masarnie.

Józef Galica, fabryka wyrobu wędlin, sprzedaż wędlin i mięsa pierwszej jakości. Krupówki, naprzeciw kościoła. Tel. 363.
Br. Nosal, wędliniarnia i wyrąb mięsa, Krupówki 28 obok „Orbisu", tel. Nr. 286.

Opony, smary i akcesorja samochodowe.

„Hydropol", Zakopane, Kościuszki, H. Europejski.

Pamiątki, zabawki, art. sport.:

Pracownia art. rzeźb T. Wieczorka, ul. Jagiellońska, willa „Szopenówka".

Piekarnie.

Elektromech. piekarnia i cukiernia Wł. Daniec, ul. Kościeliska, tel. 357.

Radjotechniczne zakłady:

„Radjo" Cz. Skawiński, Krupówki 40, tel. 505.

Rowery, gramofony i płyty.

„Hydropol", Zakopane, Kościuszki, H. Europejski.

Cennik ogłoszeń:

Za wiersz milimetrowy (wysokość) w tekście 45 groszy — zamiejscowe 60 groszy, po tekście (zwykłe) 30 groszy, zamiejscowe 45 groszy — za adres w Informatorze, za słowo 20 groszy, przyczem za tłusty druk (nagłówek) za słowo 40 groszy — za słowo w ogłoszeniach drobnych 20 groszy, za tłusty druk podwójnie — za tłusty druk adresu pensjonatu lub hotelu przy nazwisku gościa w „Liście gości" 20 groszy za każdy adres. Zamiejscowe 50% drożej.

Wydawca: Zarząd Uzdrowiska Zakopane. — Redaktor naczelny i odpow.: Maksymiljan Skibiński.
Drukarnia Pawła Mitręgi w Cieszynie.